

Claims against the U.S. Government arising out of acts or omissions of members of the U.S. Forces or civilian component must be submitted to the Receiving State Claims Office (RSCO) within three months from the date on which the party sustaining the damage has become aware of the damage and of the circumstances which show that the U.S. Forces or a member of the civilian component were involved.

Eine Schadensersatzforderung gegen die Vereinigten Staaten von Amerika, die aus Handlungen oder Unterlassungen von Mitgliedern der U.S. Streitkräfte oder ihres zivilen Gefolges herrührt, ist innerhalb von drei Monaten nach Kenntniserlangung des Schadens und der Beteiligung der U.S. Streitkräfte oder ihres zivilen Gefolges bei der zuständigen Schadensregulierungsstelle des Bundes (SRB) bei der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben geltend zu machen.

The local jurisdiction of the RSCO is regulated as follows:

Der örtliche Zuständigkeitsbereich der SRB ist wie folgt geregelt:

Bundesanstalt für
Immobilienaufgaben
Schadensregulierungsstelle
Regionalbüro Ost Erfurt
Drosselbergstraße 2
99097 Erfurt

VA-Erfurt@bundesimmobilien.de

Telefon: (0361) 3482-131
Telefax: (0361) 3482-366

Bayern (nur Regierungsbezirk
Unterfranken),
Berlin, Brandenburg, Hessen,
Sachsen, Thüringen

- alle Schadensarten -

Bremen, Hamburg, Mecklenburg-
Vorpommern, Niedersachsen,
Nordrhein-Westfalen (nur
Regierungsbezirk Detmold),
Sachsen-Anhalt, Schleswig-Holstein

-nur Personendauerschäden-

Bundesanstalt für
Immobilienaufgaben
Schadensregulierungsstelle
Regionalbüro West Koblenz Schloss
(Hauptgebäude) 56068 Koblenz

VA-Koblenz@bundesimmobilien.de

Telefon: (0261) 3908-0
Telefax: (0261) 3908-181

Nordrhein-Westfalen (ohne
Regierungsbezirk Detmold),
Rheinland-Pfalz, Saarland

- alle Schadensarten -

Bundesanstalt für Immobilienaufgaben
Schadensregulierungsstelle
Regionalbüro Süd Nürnberg
Rudolphstraße 28
90489 Nürnberg

VA-Muenchen@bundesimmobilien.de

Telefon: (0911) 99261-0
Telefax: (0911) 99261-185

Baden-Württemberg,
Bayern (ohne Regierungsbezirk
Unterfranken)

- alle Schadensarten -

Bremen, Hamburg, Mecklenburg-
Vorpommern, Niedersachsen,
Nordrhein-Westfalen (nur
Regierungsbezirk Detmold), Sachsen-
Anhalt, Schleswig-Holstein

- ohne Personendauerschäden

To file a claim you need to provide enough information to substantiate that the U.S. Forces were involved, for example:

Um einen Antrag zu stellen, sollten Sie ausreichende Informationen vorlegen, um zu belegen, dass die US-Streitkräfte beteiligt waren, zum Beispiel:

Date of incident / Unfalltag

Location / Unfallort

U.S. vehicle information / U.S. Fahrzeug Information (Kennzeichen)

Name of U.S. vehicle operator / Name des U.S. Fahrzeugführers

Unit of U.S. vehicle operator / U.S. Einheit des Fahrzeugführers

Phone number and POC of U.S. unit / Telefonnummer und Ansprechpartner der U.S. Einheit